

服務消息 SERVICE NEWS

聯合書院胡忠多媒體圖書館消息

United College Wu Chung Multimedia Library News

聯合書院胡忠多媒體圖書館於聖誕節及新年期間之開放時間將安排如下：

The opening hours of UC Wu Chung Multimedia Library during Christmas and New Year Holidays are listed as follows:

日期 Date	圖書館 Library	夜讀室 Late Reading Room
21/12/2012 (星期五) (Fri)	8:20 am – 5:45 pm	二十四小時開放 Open 24 Hours
22/12/2012 (星期六) (Sat)	8:20 am – 7:00 pm	
23/12/2012 (星期日) (Sun)	1:00 pm – 7:00 pm	
24/12/2012 (星期一) (Mon)	9:00 am – 5:00 pm	
25-26/12/2012 (星期二至三) (Tue & Wed)	暫停開放 Closed	
27-28/12/2012 (星期四至五) (Thu & Fri)	8:20 am – 10:00 pm	
29/12/2012 (星期六) (Sat)	8:20 am – 7:00 pm	
30/12/2012 (星期日) (Sun)	1:00 pm – 7:00 pm	
31/12/2012 (星期一) (Mon)	9:00 am – 5:00 pm	
1/1/2013 (星期二) (Tue)	暫停開放 Closed	
2/1/2013 (星期三) (Wed)	8:20 am – 10:00 pm	

下期《聯合動態》截稿日期

Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於2013年1月15日出版。歡迎教職員報告研究、著作、出席會議及其他人事動態。稿件請於2012年12月21日或以前送達書院曾肇添樓201室或傳真至2603 5412或電郵至：unitedcollege@cuhk.edu.hk。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電3943 7771與書院學生輔導處呂沛盈女士聯絡。

《聯合動態》同時上載於書院網頁以供書院同仁瀏覽。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至 louiselui@cuhk.edu.hk。《聯合動態》網址：http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

The next issue of *United News* will be published on 15 January 2013. Staff members are welcome to report their research, publications, conferences attended as well as other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to unitedcollege@cuhk.edu.hk on or before 21 December 2012. For enquiries, please contact Ms Louise P Y Lui of the College Dean of Students' Office at 3943 7771.

United News online version is available at the College website. College members who do not want to receive hard copy newsletter are welcome to send email to louiselui@cuhk.edu.hk. Website of *United News* online: http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

書院生活預覽 College Event Calendar

18/12/2012 – 18/1/2013

太極拳班 Taichi Quan Course	4/9/2012-18/12/2012 逢星期二 Every Tue 5:40 pm-7:10pm	文怡閣 UC Staff Common Room	陳威志先生 Mr Wilfred W G Chan 3943 1697
聯合書院教職員聯誼會聖誕聯歡會 United College Staff Association Christmas Party	20/12/2012 12:00 noon-2:00 pm	文怡閣 UC Staff Common Room	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre Chan 3943 8657/ 3943 7573
書院國際演講會會議 UC Toastmasters Club Regular Meeting	17/1/2013 6:45 pm	思娛文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	陸敏兒女士 Ms Amy M Y Luk 3943 8654/ 3943 7570
香港國際馬拉松2013—聯合書院隊 熱身跑及講座 Hong Kong Marathon 2013—United College Team Lecture and Kick-off Trail Run	18/1/2013 6:00 pm-9:00 pm	夏鼎基運動場 Sir Philip Haddon-Cave Sports Field	陳威志先生 Mr Wilfred W G Chan 3943 1697/ 3943 1947

欲知書院最新消息請瀏覽書院網頁 For the latest news, please visit the College's website:
<http://www.uc.cuhk.edu.hk/>